



## CalFresh Giúp Quý vị Mua Hàng tạp phẩm

Quy trình hoạt động giống  
y như thẻ ghi nợ, và quý vị  
không phải trả lại tiền.



### Quyền lợi CalFresh hoạt động như sau:

#### Giống y như thẻ ghi nợ.



Khi thanh toán, quét  
thẻ CalFresh, chọn  
EBT Food, nhập mã  
PIN và thế là xong!



Quỹ hỗ trợ sẽ được  
tự động nạp mỗi  
tháng.

#### Quý vị có thể sử dụng tại nhiều khu chợ Châu Á mà mình hay lui tới



Thẻ được các chuỗi hàng tạp hóa, cửa hàng  
tiện lợi, khu chợ địa phương và nhiều chợ  
nông sản chấp nhận.



Quý vị có thể sử dụng cho các dịch vụ giao  
hàng trực tuyến như Instacart và Amazon.



Nhập mã bưu chính của quý vị vào  
trình xác định vị trí EBT để xem các  
địa điểm gần đó chấp nhận CalFresh.  
<http://ebt.ca.gov/locator>



Quyền lợi chương trình tiếp theo ở mặt sau.

## Tìm hiểu thêm về các quyền lợi CalFresh ngay hôm nay.

## Quý vị có biết?

CalFresh có hiệu lực tại nhiều cửa hàng bạn hay lui tới! Chẳng hạn như các chuỗi hàng tạp hóa lớn, giao hàng trực tuyến, chợ địa phương, cửa hàng tiện lợi và thậm chí cả cửa hàng đặc sản bán các món ăn truyền thống quý vị hay mua.



### Sau khi đã đăng ký, việc duy trì quyền lợi rất đơn giản.

**Để quyền lợi không bị hết hạn.**



**Mỗi 6 tháng:** **Nộp Báo cáo Đủ điều kiện.** Quý vị sẽ được yêu cầu báo cáo bất kỳ thay đổi liên quan nào, báo cáo thu nhập từ tháng trước và nộp kèm bất kỳ bằng chứng nào để minh chứng cho phản hồi của quý vị.



**Hàng năm:** **Gia hạn quyền lợi.**

**Quý vị vẫn còn câu hỏi hoặc cần trợ giúp?**



**Trực tiếp tại văn phòng** của hạt hoặc Văn phòng Tiếp cận Cộng đồng CalFresh

<http://calfresh.dss.ca.gov/food/officelocator/>

**Trực tuyến:** [CalFreshFood.org](http://CalFreshFood.org)  
(Có thể tìm liên kết đăng ký tại đây)

**Qua điện thoại:**  
1-877-847-3663



**Tìm hiểu thêm về CalFresh tại trang web [CalFreshFood.org](http://CalFreshFood.org)**

